

Textos:

Iphigenia

Iphigenia (Ancient Greek: Ἰφιδέεια, Iphigeneia) is a daughter of Agamemnon and Clytemnestra in Greek mythology, whom Agamemnon is commanded to kill as a sacrifice to allow his ships to sail to Troy. In Attic accounts, her name means "strong-born", "born to strength", or "she who causes the birth of strong offspring."

Iphianassa (Ἰφιάνασσα) is the name of one of Agamemnon's three daughters in Homer's Iliad (ix.145, 287). The name Iphianassa may be simply an older variant of the name Iphigenia. "Not all poets took Iphigenia and Iphianassa to be two names for the same heroine," Kerenyi remarks, "though it is certain that to begin with they served indifferently to address the same divine being, who had not belonged from all time to the family of Agamemnon."

<http://en.wikipedia.org/wiki/Iphigenia>

Argumentum de Anfitrión

"Abrasado de pasión / por Alcmena el rey divino,

no duda en mudar de aspecto / y adquiere el de su marido;

feroz combate éste, mientras / libra contra el enemigo.

Imita Mercurio al padre / y con Sosia hace lo mismo.

Torna a casa amo y siervo / con burlas mil son heridos.

Reprocha Anfitrión a Alcmena / amores adulterinos.

Incapaz de discernir / quien es el dios del Olimpo

o quien es mortal, el juez / fracasa en su cometido.

Nada en fin queda en secreto, / y Alcmena pare dos hijos".

(Argumentum de Anfitrión. Jaime Velázquez, trad. Vicens Vives, Clásicos Universales.)

"Conta a lenda que nun lugar do santuario había un oco. Acercouse ata alí un pastor e de súpeto púxose a profetizar o futuro. Desde entón utilizouse ese lugar con este fin, e instalouse unha muller como profetisa. Os habitantes da rexión fabricaron un aparato con tres puntos de apoio para poder entrar en transe con toda seguridade: o trípode.

DIODORO DE SIGLIA, XVI, 2.

Libro Baía

Quoi qu'il en soit, Éris lança une pomme, prix de la plus belle, et invita Héra, Athéna et Aphrodite à entrer en compétition. Zeus ordonna à Hermès de la porter à Alexandre, sur le mont Ida, pour qu'il soit leur juge. Toutes promirent à Alexandre des dons. Héra lui offrit, s'il lui accordait la victoire, la souveraineté sur tous les hommes ; Athéna lui promit la victoire à la guerre ; et Aphrodite l'amour d'Hélène. Il choisit Aphrodite. Sur des navires construits par Phéréclos, Alexandre partit pour Sparte.

Le jeune homme resta l'hôte de Ménélas pendant neuf jours ; mais le dixième, le roi dut partir pour la Crète, afin d'assister aux funérailles de son grand-père, Catrée ; Alexandre persuada Hélène de s'enfuir avec lui. Hélène abandonna sa petite fille, Hermione, âgée de neuf ans ; elle emporta tous les biens qu'elle put et, de nuit, elle s'enfuit avec Alexandre.

Apollodore, Epit. III, 1-2.

http://ugo.bratelli.free.fr/Apollodore/Epitome/EP-III-1_9.htm